

Kozuka™

CONTENTS

MCB

2 RCCB

3 MCB

4 MCCB



MS8C MS8DC MS8N miniature

circuit breaker pg.05-08



MS8L MS8LN

residual current circuit breaker

pg.09-12

KKozuka MSBNC33 CE

> MS8NC MS8NB

MS8NQ miniature

circuit breaker pg. 13-16



moulded case circuit breaker

pg. 17-22

Accessories

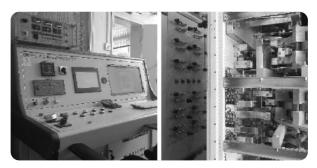
shunt release under voltage release

pg.23-24





Breaking Test System



IEC/EN60898







IEC/EN61008 E F Program





Stadard Delay Test System (temperature rise)









Life Testing System







IEC/EN61008 C1





MODULAR SYSTEMS

Ensuring safe use in the most demanding environments

Short-circuit Protection



Overload Protection



960° High Temperature Flame Retardant



IEC-60898, IEC-61008

3 Energy Limiting Class 6kA **Breaking Ability** 4000 Electrical Life 10000 Mechanical Life **IP20** IP Degree





MINIATURE **C**IRCUIT **B**REAKERS

MS.8 Series MCB is an all new high performance current limiting device with ability to disconnect short circuits up to 6kA.

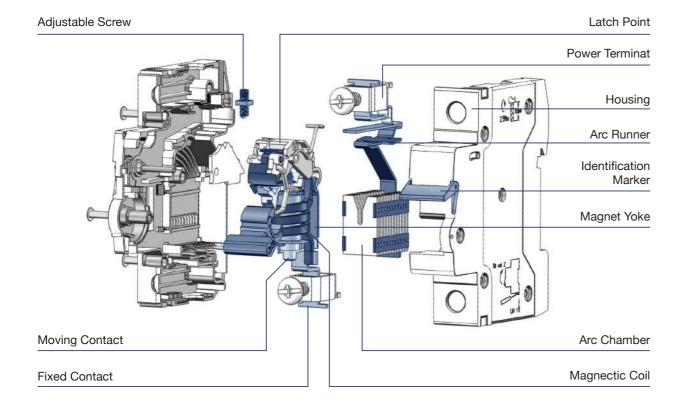
- Thermal, for normal overload.
- Magnetic, for short circuit protection.

MS.8 Series gives you and their equipment the highest level of protection currently available. Its numerous international certifications and protection innovations mean that the MS.8 series exceeds even the most demanding requirements, ensuring 100% absolute safety in your terminal distribution system. The MS.8 series of modular power distribution systems provide you with a new, safe, flexible and simple experience.



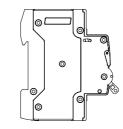
Miniature Circuit Breakers

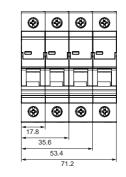


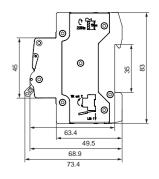


Model		MS8C	MS8N	MS8DC	
Model					
Standards		IEC60898-1 GB10963.1	IEC60898-1 GB10963.1	IEC60898-1 GB10963.1	
Certificate		CB, CE, NF, ROHS	CB, CE, NF, ROHS	CE, ROHS	
Electrical Characterist	ics				
Type C		1P, 2P, 3P, 4P	1P+N, 3P+N	1P, 2P, 4P	
Rating (A)		1~63	~63 1~63 1~63		
Voltage (Ue)		230/400 240/415 230/400 240/415 1P:25		1P:250V 2P:500V 4P:1000V	
Rated Insulation Volta	ge (Ui)	500	500	500	
Maximum Operating V	/oltage (U Max)	440	440	440	
Minimum Operating V	oltage (U Min)	12	12	12	
Operating Frequency	(Hz)	50/60	50/60	-	
Rated Impulse Withsta	and Voltage (Uimp)	6kV	6kV	6kV	
Rated Short-circuit Ca as per IEC/EN 60898	apacity (Icn)	6kA/10kA	6kA/10kA	6kA	
Overvoltage Category		IV	III	IV	
Energy Limiting Class		3	3	3	
	B (3ln~5ln)	•	•	-	
Manusatia Titomian	C (5ln~10ln)	•	•	-	
Magnetic Tripping	D (10ln~14ln)	•	•	-	
	DC (7ln~10ln)	-	-	•	
Leakage Accessory		•	•	-	
Electrical Auxiliaries a	nd Accessories	•	-	•	
Electric Shock Protect	tion Level	II	II	II	
Mechanical Character	istics				
Electrical Endurance		4000	4000	4000	
Mechanical Endurance	е	10000	10000	10000	
	Device only	IP20	IP20	IP20	
Degree of Protection	Device in Modular Enclosure	IP40	IP40	IP40	
Other Setting Tempera	ature	30°C	30°C	30°C	
Additional Characteristics					
Terminal Form		Tunnel Type	Tunnel Type	Tunnel Type	
Maximum Wiring	≤25A	25	25	25	
Capability	>25A	35	25	35	
Maximum Limit Torque		3.0	3.0	3.0	
Contact Status Indication (Visi-safe)		•	-	•	
Upper Wiring	Upper Wiring				
Lower Wiring					

Dimension(mm)











RESIDUAL **C**URRENT **C**IRCUIT BREAKER

MS.8 Series RCCB incorporate the same housing and installation features as the MCBs. With a range that includes pulse current sensitive and super immune devices, there's a unit for every application.

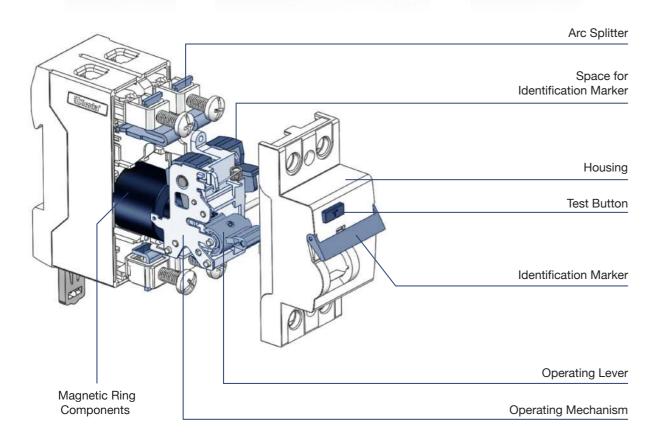
Advanced ergonomics and attention to detail MS.8 are designed to be noticed. We incorporated clean lines with distinctive, gently rounded shapes to give MS.8 its faultless appearance. It immediately suggests wel-designed and user friendly aesthetics and particular attention to detail. Clarity of identified circuits and elegant appearance will have your customers impressed with their outstanding installations.



M////

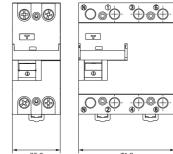
Residual Current Circuit Breaker

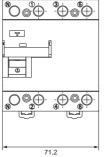
MS8L (2P) MS8L (4P) MS8LN Kozuka MS8LN62D

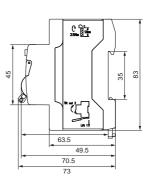


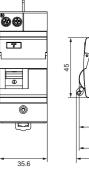
Model		MS8L (2P)	MS8L (4P)	MS8LN	
Standards		IEC61008-1 GB16916	IEC61008-1 GB16916	IEC61008-1 GB16916	
Certificate		CB, CE, NF, ROHS	CB, CE, NF, ROHS	CB, CE, NF, ROHS	
Electrical Characterist	ics				
Туре		1P+N	3P+N	1P+N	
RCD Type		A, AC	A, AC	A, AC	
Rating (A)		16~80	16~80	16~63	
Sensitivity (mA)		10, 30, 100, 300, 500	30, 100, 300, 500	10, 30, 100	
Voltage (Ue)		230/240	400/415	230/240	
Rated Insulation Voltage	ge (Ui)	500	500	500	
Maximum Operating V	oltage (U Max)	440	440	440	
Residual Current Prote	ection Type	Electromagnectic	Electromagnectic	Electromagnectic	
Operating Frequency ((Hz)	50/60	50/60	50/60	
Rated Impulse Withsta	and Voltage (Uimp)	4kV	4kV	4kV	
Rated Short-circuit Ca as per IEC/EN 61008	pacity (Icn)	6kA	6kA	4.5kA	
Overvoltage Category		II	II	II	
Pollution Degree		2	2	2	
Electrical Auxiliaries ar	nd Accessories	-	-	-	
Electric Shock Protect	ion Level	II	II	II	
Mechanical Character	istics				
Electrical Endurance		4000	4000	4000	
Mechanical Endurance	Э	10000	10000	10000	
	Device only	IP20	IP20	IP20	
Degree of Protection Device in Modular Enclosur		IP40	IP40	IP40	
Other Setting Tempera	ature	30°C	30°C	30°C	
Additional Characteris	tics				
Terminal Form		Tunnel Type	Tunnel Type	Tunnel Type	
Maximum Wiring	≤25A	25	25	16	
Capability	>25A	35	35	16	
Maximum Limit Torque	≤25A	3.0	3.0	2.0	
	>25A	3.0	3.0	2.0	
Contact Status Indication (Visi-safe)		-	-	-	
Upper Wiring					
Lower Wiring					

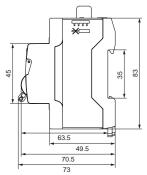
Dimension(mm)













MINIATURE CIRCUIT BREAKERS

MS.8 Series MCB is an all new high performance current limiting device with ability to disconnect short circuits up to 6kA.

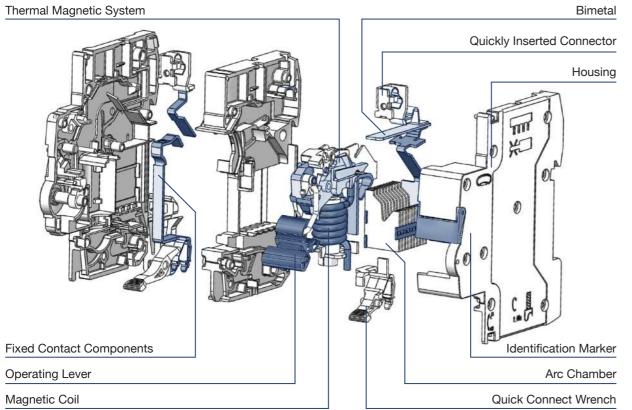
- Thermal, for normal overload.
- Magnetic, for short circuit protection.

MS.8 Series gives you and their equipment the highest level of protection currently available. High quality, subtle and precise holding MS8 in your hand, you can feel the high quality. Contacts close quickly and precisely, with no hint of dubious noise. The solid fit of its components and its smooth surfaces mean, you can feel the difference even before you use it.



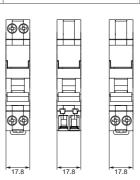
Miniature Circuit Breakers

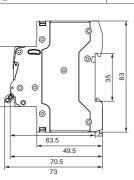




Model		MS8NC	MS8NB	MS8NQ
Model	Model			
Standards		IEC60898-1 GB10963.1	IEC60898-1 GB10963.1	IEC60898-1 GB10963.1
Certificate		CB, CE, NF, ROHS	CB, CE, NF, ROHS	CB, CE, NF, ROHS
Electrical Characteristics				
Туре		1P+N	1P+N	1P+N
Rating (A)		2~40	2~40	2~20
Voltage (Ue)		230/400	230/400	230/400
Rated Insulation Volta	ge (Ui)	400	400	400
Maximum Operating \	/oltage (U Max)	440	440	440
Minimum Operating V	oltage (U Min)	-	-	-
Operating Frequency	(Hz)	50/60	50/60	50/60
Rated Impulse withsta	and Voltage (Uimp)	4kV	4kV	4kV
Rated Short-circuit Ca as per IEC/EN 60898	apacity (Icn)	4.5kA	4.5kA	4.5kA
Overvoltage Category	,	II	II	II
Pollution Degree		2	2	2
	B (3ln~5ln)	•	•	•
Magnetic Tripping	C (5ln~10ln)	•	•	•
	D (10ln~14ln)	•	•	•
Leakage Accessory		•	•	•
Electrical Auxiliaries a	nd Accessories	•	•	•
Electric Shock Protect	tion Level	II	II	II
Mechanical Character	ristics			
Electrical Endurance		4000	4000	4000
Mechanical Enduranc	е	10000	10000	10000
	Device only	IP20	IP20	IP20
Degree of Protection	Device in Modular Enclosure	IP40	IP40	IP40
Other Setting Tempera	ature	30°C	30°C	30°C
Additional Characteris	stics			
Terminal Form		Tunnel Type	Tunnel Type	Tunnel Type
Maximum Wiring	≤25A	16	16	
Capability	>25A	16	16	- 4
Maximum Limit	≤25A	2.0	2.0	
Torque >25A		2.0	2.0	
Contact Status Indication (Visi-safe)		-	-	-
Upper Wiring			FIFE	FIRE
Lower Wiring				

Dimension(mm)







MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER



Easy Installation



Short Circuit Protection



Overload Protection



Variety of Wiring



Optimizing Material



High Breaking Capacity



Complete Accessory



- Various product range 12.5-630A
- Reinforced breaking capacity 10-36kA (at 400V)
- Rated insulation voltage (Ui) 1000V
- Rated impulse withstand voltage (Uimp) 8KV





Visual Safety

Indication Window

- · Coloured indicators display the ON or OFF status.
- The indicators are fully covered if the breaker trips and black is the only visible colour.
- Green Indicator = OFF(o)
- Red Indicator = ON(I)
- Without Colour = Tripped

Mounting on 35mm DIN Rail

It is easily fitted to the rear of 2/3/4 pole DAM3-160 models to allow clip mounting of the MCCB to 35mm DIN rail.





Touch Safety

- The risk of touching live parts has been minimized by design. These features reduce the risk of touching live parts.
- There are no exposed metal screws on the front face.
- · IP20 protection at the terminals.
- · IP30 protection at the toggle.
- · If the toggle is broken by accident or misuse, no live
- · No live parts are exposed when fitting accessories.

Multiple **Mounting Option**

- · Numerous wiring accessories are available to assist installation.
- · Cable, lugs and extension terminals all available.



Arc Chamber

Very outstanding arc chamber performance to reduce arc voltage in a very short period of time.

Complete Accessory

- Shunt release
- Alarm contact
- Under voltage
- Auxiliary contact
- Handle operating
- Electrical operating
 - Plug-in device
 - Draw-out device
 - Electrical operating mechanism

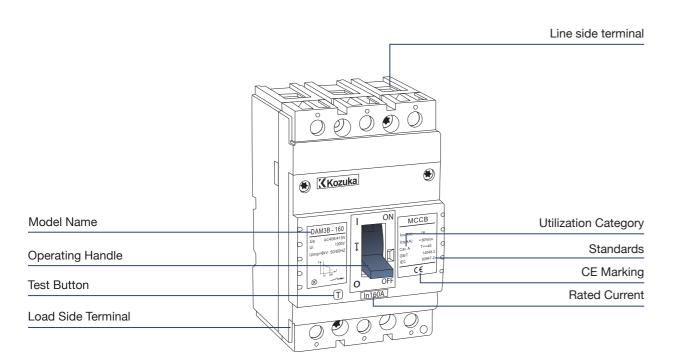




M////

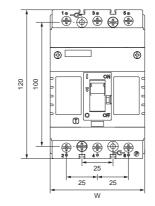
Moulded Case Circuit Breaker

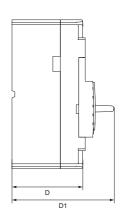
DAM3B-160 (2P) DAM3B-160 (3P) DAM3B-160 (4P) Kozuka 0 0



Model			DAM3B-160 (2	2P) DAM3B-	160 (3P)	DAM3B-160 (4P)		
Number of Poles			2 Poles	-	oles	4 Poles		
Rated Current of Frame Size (Inm) [A]		160						
Rated Current [A]		12.5-160						
AC		400/690						
Rated Operating Voltage DC			250/	1000				
Rated Impulse withsta	nd Voltage (Uimp)	[KV]	8					
Rated Insulation Voltage	ge (Ui)	[V]	1000					
Test Voltage at Industr	ial Frequency for 1min	[V]	3000					
Operating Frequency				50/6	60Hz			
Rated Ultimate Short-	circuit Breaking Capacity (lcu) [KA]	А	В	С	N		
220/230V (AC)			16	26	36	50		
400/415V (AC)			10	16	25	36		
690V (AC)			3	4	8	12		
250V (DC) - 2 Poles In	Series		10	16	22	30		
500V (DC) - 2 Poles In Series			6	8	10	12		
750V (DC) - 4 Poles In Series			10	16	18	22		
1000V (DC) - 4 Poles I	n Series		8	12	15	18		
Rated Service Short-c	ircuit Breaking Capacity (Id	cs) [KA]						
220/230V (AC)		[%lcu]	60%	60%	60%	60%		
400/415V (AC)		[%lcu]	60%	60%	60%	60%		
690V (AC)		[%lcu]	60%	60% 60%		60%		
Category of Utilisation			A					
Isolation Condition								
Reference Standard			IEC/EN 60947-2 / GB 14048.2					
Interchangeability			-					
	Fixed		•					
Installation Type	Plug-in		•					
	Draw-out		-					
	Total Cycles			100	000			
Endurance	Electrical Endurance		1500					
	Mechanical Endurance		8500					
D : D: :	Width (W)	[mm]	54	7	6	101		
Basic Dimensions (Fixed Version)	Depth (D)	[mm]	59	62	2.5	62.5		
	Depth (D1)	[mm]	78.5	8	2	82		
Upper Wiring								
Lower Wiring								

Dimension(mm)







Shunt Release

The shunt release is intended for remote controlling of open of MCCB release instantaneous duty.



Under Voltage Release

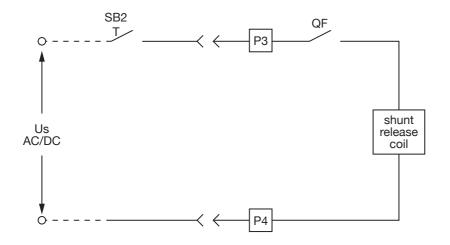
The under voltage release is intended for under voltage protection of circuit and electric equipment. Release uninterrupted duty.



Characteristics

Electrical Accessories	Shunt Release				
Range of Supply Voltage			(0.7-1.1) x Us		
Rated Control Supply Voltage (Us)		AC 50Hz	220V	380V	
	Power	Power Loss	150VA	150VA	
	Supply	DC	110V	220V	
		Power Loss	150W	150W	

Wiring Diagram



SB2 - opening push button (ready by user)

P3, P4 - terminal number

Us - control power

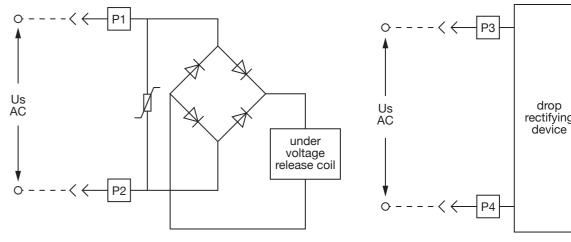
QF - auxiliary contact

*Only broken lines are connected by user, other wiring have been connected by factory, which offers user reference.

Characteristics

Ue(V) Rated Operational Voltage	AC220	AC380	DC110	DC220	
Operational Voltage	(0.35-0.7) x Ue				
Ensured closing voltage	(0.85-1.1) x Ue				
Ensured Non Closing Voltage	≤0.35Ue				
Power Loss	10VA		4	W	

Wiring Diagram



Uc1, Uc2 - terminal number

P1, P2 - terminal number

Us - control power

63A - 1600A embeded

63A - 1600A attached

*Only broken lines are connected by user, other wiring have been connected by factory, which offers user reference.



Uc1

Uc2

under voltage

release coil

*The information above is subject to change at any time without notice

*The information above is subject to change at any time without notice.

